



発行

(財)神戸国際交流協会

〒650 神戸市中央区港島中町6丁目9-1 (神戸国際会議場内) ☎(078)302-5200

FAX (078)302-6485

第91回日本小児科学会学術集会

第九十一回日本小児科学会学術集会(会頭 松尾保神戸大学医学部教授)が、五月十三日(金)から三日間、神戸国際会議場と神戸国際会館の両会場で開催される。本学術集会が神戸市で開催されるのは実に三十年ぶり。

出生数の減少、平均寿命の伸び、高齢化社会が進む中において小児は次代を担う国の宝。一方、遺伝子工学、生物工学技術の導入とともに小児医学も大きく変貌しつつある。このような観点に立って、今回の学術集会では「明日への小児医学」を基調テーマとしてプログラムが企画された。

基調テーマ「明日への小児医学」

13日
15日



松尾保会頭

特別講演としては文化功労賞受賞の神戸大・西塚泰美教授(生化学)の生体情報伝達のしくみについての講演、また最近注目されているAIDSの問題を含み、レトロウイルス感染症の展望について日沼頼夫教授(京大ウイルス研)の講演が企画されている。

本学術集会では日常診療の場ではしばしば遭遇し、問題点の多い不

定愁訴をもつ子ども、乳児検診、発達診断のポイントについて「診療コーナー」を設け、十分討論される場が設けられている。シンポジウムには予防接種、ワクチンの問題を取り上げ、東海大・木村三生夫教授司会のもとにワクチンの今後の動向について討論、参加会員には有益な糧となろう。

教育講演としては、小児医学の分野の中で今日話題となり、関心の深いウイルス性肝炎の問題、食物アレルギー、小児慢性腎不全(腎移植を含め)、小児糖尿病、ミトコンドリア病、小児の免疫

一人者が講演し、小児科医にとつては知識の整理、今後への良き指針となる。

招待講演(外国人講師)としては八題が企画され、アメリカ合衆国からProf. Papadopoulos(新生児の脳代謝)、Prof. Benke(DNA遺伝子の問題)、イギリスからはProf. White(小児血尿)を予定し、発展途上国からはフィリピンよりProf. Ocampo(小児保健)の講演が予定されている。また、本学術集会では慣例として中国、韓国よりそれぞれ二人の小児科学者を招待し、学術交流を行うことになっている。なお、一般演題も六百九十題と各分野にわたり、それぞれの分野で活発な意見交換が期待される。



加藤隆一会長

第2回国際薬物動態学会(ISSX=International Society for the Study of Xenobiotics 会長・加藤隆一慶応義塾大学医学部教授)が、5月16日(月)から20日(金)までの5日間にわたり神戸国際会議場において開催される。

20カ国から600人が参加

5月16~20日

ISSXは、一九八一年に米国において製薬・農薬・化学工業の研究者を中心とし、それに大学・政府研究機関の研究者が加わり設立された、産学官協同のユニークな国際組織であり、現在、世界各国に約千二百人の会員を有している。

したがって今回の日本における国際学会は、動物・ヒトにおける薬物(医薬品・農薬・食品添加物・化粧品・香料・化学工業生産物・環境汚染物質などの異物)の吸収・分布・代謝・排泄などいわゆる薬物体内動態について各分野の専門家が集まり、次の事項につき特に重点的に討論される予定。

(1)薬物の吸収に影響する諸要因、(2)薬物の分布と代謝の相関性、(3)薬物デトックスシステムと体内動態、(4)チトクロムP-450酵素の多様性、(5)抱合系酵素の多様性、(6)チトクロムP-450による内因性基質の代謝、(7)ヒトにおける薬物動態の代償、(8)蛋白など高分子薬物の体内動態、(9)病態下における薬物動態、(10)薬物相互作用、(11)薬物の立体選択性と体内動態、(12)農薬の代謝と選択毒性機構、(13)薬物動態からみたブロードラッグ、ソフトドラッグ、部位特異性薬物のデザイン、(14)バイオテクノロジーと薬物代謝、(15)薬物代謝における新しい分析技術、特にラウンドテーブルとして、「新薬開発における薬物動態試験の国際標準化」が開催される。本ラウンドテーブルは、アメリカおよびドイツから薬務局の局長・部長らが来日し、新薬の申請・承認に必要な薬物動態試験の国際的な標準を作り、国際摩擦を少なくし、新しい薬の国際交流を促進しようとするもので、内外の学者、製薬企業関係者、薬務行政者の間で話題となっている。

本学会への参加は、約二十カ国から約六百人が予定されており、態の特異性・動物からヒトへの外挿、(8)蛋白など高分子薬物の体内動態、(9)病態下における薬物動態、(10)薬物相互作用、(11)薬物の立体選択性と体内動態、(12)農薬の代謝と選択毒性機構、(13)薬物動態からみたブロードラッグ、ソフトドラッグ、部位特異性薬物のデザイン、(14)バイオテクノロジーと薬物代謝、(15)薬物代謝における新しい分析技術、特にラウンドテーブルとして、「新薬開発における薬物動態試験の国際標準化」が開催される。本ラウンドテーブルは、アメリカおよびドイツから薬務局の局長・部長らが来日し、新薬の申請・承認に必要な薬物動態試験の国際的な標準を作り、国際摩擦を少なくし、新しい薬の国際交流を促進しようとするもので、内外の学者、製薬企業関係者、薬務行政者の間で話題となっている。

研究陣の交流深める

第3回日伊薬理科学シンポジウム

新薬開発の促進も

5月23~25日

昭和五十八年の東京における第一回日伊薬理科学シンポジウム、同六十年の Bergamo における第二回シンポジウムに引きつづいて、第三回日伊薬理科学シンポジウム(Italian-Japanese Joint-Meeting on pharmacological Sciences)会長・加藤隆一慶応義塾大学医学部教授)が五月二十三日(月)から二十五日(水)までの三日間、神戸国際会議場で開催される。

本シンポジウムは日伊両国間における薬理学研究の交流および新薬開発促進などを目的として二ないし三年置きに両国で交互に開催されている。

第一回はイタリアから二十名の大学・製薬会社の研究者が来日、第二回は日本から二十三名がイタリア北部の古都 Bergamo 市を訪れた。

特に中国から六名もの参加者が予定され、注目を浴びている。

本国際学会は、万博記念協会、ポルトピア'81記念財団、神戸国際交流協会、上原財団、CIBA-GIGY科学振興財団の援助、および日本薬理学会、日本薬学会の協賛のもとに行われる。

今回はイタリア大使館・神戸国際交流協会・ポルトピア'81記念財団・日本薬理学会・日本医師会・日伊医学協会などの協賛・援助により開かれ、テーマは中枢神経作用薬と循環系作用薬にほり二日間、にわたり討議を行い、両国間の交流を深めることを目的としている。

イタリア側からは Prof. Poggolini(イタリア政府薬務局長・EC薬務局副局長)を始め約二十名、日本側からは約五十名の参加者が予定されている。

なお、本シンポジウムはセミクロードであり、参加費は無料。シンポジウムは二十三日午後七時からのレセプションに始まり、二十四日は循環器作用薬の発表と Poggolini 博士のイタリアおよび最近の EC の薬務行政についての講演、二十五日は中枢作用薬の発表が予定されている。

本シンポジウムにより日伊両国間の研究者の交流を一層深め、両国間における新しい薬の開発の促進・新しい治療法の発展などが期待される。

国際会議から多彩なイベントまで

神戸コンベンションセンター

■神戸国際会議場

6カ国同時通訳設備を備えた豪華な国際会議室(控室6室)、700名収容できるメインホールのほか、レセプションホール、中会議室(12室)をもち、あらゆる種類の国際会議のほか、学会、講演会、研修会、コンサートなど幅広くご利用いただけます。

■神戸国際展示場

神戸国際展示場は、天井から自然採光を取り入れた2階建のユニークな展示場です。1階は工作機械、医療機器など中・重量物の展示に、2階は1本の柱もなく大型の展示からファッション関係などのソフト展示や3,000人程度の集会、大会などに最適です。(展示面積は1、2階とも3,000㎡)

■ワールド記念ホール

ワールド記念ホールは、楕円形の大屋根をしたドーム型の建物で、3,100㎡のアリーナをもち最大収容人員10,000人の多目的ホールです。



神戸国際交流協会

〒650 神戸市中央区港島中町6丁目9番1

☎(078)302-5200(会議場・展示場)

☎(078)302-8781(ワールド記念ホール)

「国際コンベンション・シティ」を指定

運輸省は、四月十三日付けで、全国の十九都市を国際コンベンション・シティとして指定した。指定は、本年一月末までに指定申請のあった三十七都市から行うもので、具体的な指定都市は別記の通りである。(以下、運輸省国際運輸・観光局観光旅行業課資料使用)

運輸省

治体を始めとして、宿泊業、旅行業、運輸業、会議代行業、広告代理業等コンベンション関連産業の幅広い参画を得て、昭和六十三年六月を目途に官民協同組織としての財団法人日本コンベンション振興協会(仮称)を設立することを検討している。

同協会においては、国際コンベンションの誘致、日本のコンベンション・シティの宣伝、コンベンションに関する調査研究・情報提供等の事業を展開することにより、全国レベルでのコンベンション振興も推進していくこととしている。

- 〔別記〕指定都市
- 1. 札幌市
 - 2. 仙台市
 - 3. 新潟市
 - 4. 松本市
 - 5. 長野市
 - 6. 横濱市
 - 7. 金沢市
 - 8. 岐阜市
 - 9. 浜松市
 - 10. 名古屋市
 - 11. 京都市
 - 12. 大阪市
 - 13. 神戸市
 - 14. 福岡市
 - 15. 広島市
 - 16. 名古屋市
 - 17. 宮崎市
 - 18. 鹿児島市
 - 19. 那覇市
 - 20. 浦添市
 - 21. 宜野湾市
 - 22. 浦添市
 - 23. 宜野湾市
 - 24. 浦添市
 - 25. 宜野湾市
 - 26. 浦添市
 - 27. 宜野湾市
 - 28. 浦添市
 - 29. 宜野湾市
 - 30. 浦添市
 - 31. 宜野湾市
 - 32. 浦添市
 - 33. 宜野湾市
 - 34. 浦添市
 - 35. 宜野湾市
 - 36. 浦添市
 - 37. 宜野湾市

神戸市ははじめ全国19都市 海外への宣伝など支援

現しようとするものである。

■指定の要件

- (1) 国際コンベンションの継続的な実施に十分な会議場施設、宿泊施設等のハード面の体制が整備されていること。
- (2) 国際コンベンションの誘致・受け入れ、コンベンション都市の宣伝等の活動を行っている官民一体となったコンベンション推進組織が既に存在すること等のソフト面の体制が整備されていること。
- (3) 魅力ある観光資源が存在すること等国際コンベンション開催のための諸条件が整っていること。
- (4) 適切な国際コンベンション・シティ事業実施計画を有すること。

■指定都市に対する支援事業

- (1) 特殊法人国際観光振興会の海外宣伝事務所を通じての諸外国への宣伝
- (2) 海外コンベンション・トレードショーへの参加及び海外巡回セミナーの実施
- (3) コンベンション開催決定権者の招へい等による国際コンベンションの誘致
- (4) コンベンション研修会の開催
- (5) コンベンション・ミッションの派遣
- (6) 都市別コンベンション開催手法の分析
- (7) コンベンション関係情報の提供

■国際コンベンション・シティ構想の趣旨

国際コンベンション・シティ構想とは、コンベンション・シティとしての基礎的条件が整っている都市を国際コンベンション・シティとして指定し、当該都市を諸外国に宣伝すること等により、国際コンベンションの誘致を図り、もって国際相互理解の増進、地域の活性化及び地方都市の国際化を実現することである。

お世話になります

喜旦 元和



神戸市国際交流協会専務理事 任にあたり、一言ご挨拶を申し上げます。

昨今の激動する社会情勢の中、神戸市もまた様々な都市問題をかかえています。市民の暮らしを豊かにし、神戸の活力を支える産業活動を振興することは、市政における最重点課題の一つであります。このような課題達成のため、コンベンション振興は、有力な手段であります。

お世話になりました

安岡 利美



「コンベンション」事始

このほど神戸市を含む十九都市が「国際コンベンション・シティ」の指定を受けた。思えば昭和五十四年、ポートアイランドは、まだ砂漠でトラックが土煙をあげていた頃、日本初のコンベンション・コンプレックス(ホテル・会議場・展示場の集積)として建設する。国際会議場・展示場の研究会が、市役所本庁で行われていた。メンバーは、当時の宮岡経済局長、会議施設の運営や国際会議の実際

＜参考資料＞国際会議開催の現状

1. 日本の立ち遅れ

国際会議開催件数で国際比較をすると、我が国は1986年に若干の件数増はみただけで、世界で第14位と低い水準にあり、欧米諸国に比べて大きく立ち遅れている。

主要国別国際会議開催件数の推移

国名	1982年	1983年	1984年	1985年	1986年
アメリカ	(1)525件	(1)563件	(1)639件	(1)706件	(1)684件
フランス	(2)493	(2)496	(2)590	(3)591	(2)631
イギリス	(3)471	(3)460	(3)511	(2)598	(3)606
西ドイツ	(5)218	(4)287	(4)360	(4)435	(4)399
スイス	(4)229	(6)238	(5)323	(5)319	(5)310
日本	(12)93	(12)108	(16)85	(15)93	(14)116
全体	4,353	4,864	5,795	6,163	6,681

注(1)国際団体連合(U A I)資料に基づく国際観光振興会(J N T O)統計による。
(2)〔 〕内の数字は順位を示す。

2. 地方分散化の傾向

国内における国際会議開催の実態をみると、近年地方都市がコンベンション振興に熱心な取り組みを始めたことを反映して、地方都市が開催件数を著しく伸ばしている。〈東京のシェア：10年前(1977年)……70% 現在(1986年)……27%〉

都市別国際会議開催件数の推移

都市	札幌	仙台	茨城	東京	横浜	大磯	富士箱根	名古屋	金沢	京都	大阪	神戸	広島	松山	福岡	その他	計
1977年	2			178			10	2	30	13					2	14	251
1978年	4			247			18	10	69	22					1	42	413
1979年	7			215			16	21	31	14					5	34	343
1980年	8			195			5	16	38	16					1	54	331
1981年	16		10	230			7	11	38	31					3	52	398
1982年	16		7	268			14	15	35	36	27				9	62	489
1983年	17		5	225			9	8	36	28	33				6	66	433
1984年	18	8	8	190	14		13	19	34	20	41	10			7	44	426
1985年	25	10	11	184	8		6	17	31	56	36	10			5	54	453
1986年	36	11	3	139	8	9	7	22	9	58	58	57	13	7	18	57	514

注 国際観光振興会(J N T O)統計による。

フェスピック神戸大会 開催まであと500日 テーマソング・マスコットの愛称も発表

五月三日(火)は、昭和六十四年九月十五日のフェスピック神戸大会開催まであと五百日となります。

組織委員会では、大会開催に向けて着々と準備を進めています。神戸大会で行われる競技については、三月、香港で開かれたフェスピック連盟執行委員会が新たにサッカーの実施が追加決定され、計十三競技となりました。このため、これまで日本には障害者のサッカー大会でなかったのが、今後は神戸大会に向け、チームの結成を呼びかけていくことになっていきます。



サッカーチームはなかったのですが、今後神戸大会に向け、チームの結成を呼びかけていくことになっていきます。参加招請については、昨年九月末にフェスピック対象地域であるアジア・オセアニアの四十三国(地域)に公式招請状を送付しました。

組織委員会では、大会開催に向けて着々と準備を進めています。神戸大会で行われる競技については、三月、香港で開かれたフェスピック連盟執行委員会が新たにサッカーの実施が追加決定され、計十三競技となりました。このため、これまで日本には障害者のサッカー大会でなかったのが、今後は神戸大会に向け、チームの結成を呼びかけていくことになっていきます。

参加招請については、昨年九月末にフェスピック対象地域であるアジア・オセアニアの四十三国(地域)に公式招請状を送付しました。

入場無料

神戸貿易促進センター 産業・文化など紹介「チリ展」5月12日から



- (3)試食・試飲・既売=各種ワイン及び水産加工物の試食・試飲・即売
- ◎主催 チリ共和国大使館 神戸国際交流協会
- ◎後援 大阪通商産業局・日本貿易振興会(JETRO)・兵庫県・神戸市・神戸商工会議所・神戸貿易協会。

The Big Stage

人が集うとき、そこにはドラマが生まれます。ポートピアホテルの大宴会場「大輪田」は、そんな人々の豊かな出会いのためのビッグステージ。最大3000人収容の広さに加えて、豪華なインテリア、最新の設備機器など。新しい時代のストーリーが、ここから誕生します。



〒650 神戸市中央区港島中町6丁目10番地1
ご予約・お問い合わせ Tel.(078)302-1111
概要 客室778室 宴会場35室 レストラン、バー、ディスコなど15店 屋内・屋外プール、テニスコート、ジム ショッピングアーケード 駐車場500台収容



明日のお仕事、神戸のどちらですか？
スタートラインは 北上ホテルから…

- 交通至便 JR・阪神・阪急三宮駅より徒歩3分
- 大小会議室・宿泊研修設備完備
- ビジネスに、観光に、ショッピングに最適

※宿泊優待制度あり、ご一報ください。

★神戸グルメツアーパック (いずれも税込・朝食付)
1人様 11,500円(7ルーム使用)
会席・各種なべコース

★神戸イベントツアーパック
1人様 7,190円(7ルーム使用)
神戸らしい肉料理を中心とした夕食

★学生・文化・スポーツツアーパック
1人様 5,500円(3名以上のルーム)
ボリュームある夕食を用意しております。

●ご宿泊料金 (税込)
シングル 1名 ¥5,500より
ツイン・ダブル 2名 ¥9,600より
トリプル 3名 1名様
和室 以上 ¥4,500より

西洋朝食グリル 陽外亭 日本レストラン協会加盟

◎小グループより、120名様までの宴会・パーティーはお任せ下さい。
●ご予約・お問い合わせ ☎ 宿泊 (078)391-8781 宴会・会席 (078)392-0404

●ディスプレイ展示会設備
●イベント会場設備
●サイン・看板工事
●企画・設計・デザイン

DISPLAY & EVENT
株式会社 TAMON ディスプレイ タモン

〒650 神戸市中央区古湊通2丁目2番6号
電話(078)351-1415 FAX(078)351-1174

'88/5 主 な 催 物

(催物は変更される
ことがあります。)

神戸国際会議場

日	曜	会 議 ・ 催 物 名	会 場 名	時 間	主 催 者	備 考
8	日	第 14 回 神 戸 三 曲 協 会 演 奏 会	メインホール	12:30~16:30	神 戸 三 曲 協 会	一般公開 (有料)
11	水	Q C サ ー ク ル 地 域 大 会	メインホール	13:00~16:00	(株)ダイエー近畿 S M 事業本部	関 係 者
◎ 12~14	木~土	第91回日本小児科学会総会並びに学術集会	全 館	9:00~	神戸大学医学部小児科学教室	関 係 者
◎ 17~20	火~金	第 2 回 国 際 薬 物 動 態 学 会	メインホール 401~406	9:00~17:00	第2回国際薬物動態学会事務局	関 係 者
19	木	精 糖 技 術 研 究 会 総 会	国際会議室	10:00~16:00	精 糖 技 術 研 究 会	関 係 書
21	土	全 商 連 総 会 分 散 会	401~403 503~505	9:00~17:00	兵 庫 県 商 工 団 体 連 合 会	関 係 者
22	日	創 作 オ ペ ラ の 公 演	メインホール	14:30~17:00	創 作 オ ペ ラ の 会「葦」	一般公開 (有料)
◎ 24・25	火・水	第 3 回 日 伊 薬 理 科 学 シ ン ポ ジ ウ ム	501・502	9:00~17:00	第 3 回 日 伊 薬 理 科 学 シ ン ポ ジ ウ ム 事 務 局	関 係 者
27	金	全国理事会・総会・指導者研修会	メインホール 501・502	10:00~16:00	(社)日本和裁士会兵庫県支部	関 係 者
29	日	田 中 康 夫 講 演 会	メインホール	14:00~16:00	ロ イ ズ	一般公開 (有料)

◎…国際会議

神戸国際展示場

会 期	催 物 名	会場名	時 間	主 催 者	主 な 展 示 内 容	備 考
1(日)	COMIC・STREET	全 館	10:30~16:00	コミック・ストリート開催委員会	自費出版物の展示即売会	一般公開 (有料)
5(木)	兵庫県立兵庫高等学校 創立80周年記念祝賀会	2 F	16:00~18:00	兵庫県立兵庫高等学校 創立80周年記念事業実行委員会	レ セ プ シ ョ ン	関 係 者
21(土)・22(日)	第8回コープの大謝恩市	全 館	9:00~18:00	灘 神 戸 生 活 協 同 組 合	耐久消費財の展示会	関 係 者

神戸ポートアイランドホール(ワールド記念ホール)

会 期	催 物 名	時 間	主 催 者	備 考
1(日)	神 戸 酒 類 業 界 大 運 動 会	10:00~15:30	神 戸 酒 商 青 年 会	関 係 者
3(火)・4(水)	'88 振 袖 新 作 発 表 会	10:00~17:00	灘 神 戸 生 活 協 同 組 合	関 係 者
5(木)	国 際 親 善 K O B E 国 際 綱 引 大 会	13:00~17:00	助 神 戸 国 際 交 流 協 会	関 係 者
8(日)	第 22 回 兵 庫 県 赤 旗 ま つ り	晴天 10:00~12:30 雨天 10:00~15:30	日 本 共 産 党 兵 庫 県 委 員 会	関 係 者
14(土)	長 渕 剛 コ ン サ ー ト	18:30~	サモンミュージックファクトリー	一 般 (4,000円)
15(日)	T K B ス ポ ー ツ フ ェ ス テ ィ バ ル	10:30~15:30	太 陽 神 戸 銀 行 従 業 員 組 合	関 係 者
17(火)	神 戸 学 院 女 子 短 期 大 学 ス ポ ー ツ 祭	9:00~16:00	神 戸 学 院 女 子 短 期 大 学	関 係 者
18(水)	サンバード パフォーマンス40	10:00~16:00	(株) 長 崎 屋	関 係 者
22(日)	第 13 回 日 蓮 正 宗 法 華 講 全 国 大 会	12:25~15:40	関 西 正 信 連 合 会	関 係 者
28(土)	千 趣 会 大 運 動 会	10:00~14:30	(株) 千 趣 会	関 係 者
29(日)	上 組 運 動 会	9:00~16:00	上 組 労 働 組 合	関 係 者

神戸での コンベンションを 成功させるために

—神戸開催の
お手伝いをします。

- 神戸開催に必要なあらゆる相談・情報の提供
- 記者発表、行政広報掲載、関係団体への配布、歓迎看板の設置、参加者動員、ビデオ・スライドの貸出しなどの広報宣伝
- 来賓の出席・あいさつなどの依頼、歓迎行事の実施など
- 後援名義等の依頼など
- コンベンション開催準備金の貸付(無利息)などの資金助成

神戸市
コンベンション推進本部
〒650 神戸市中央区港島中町6丁目
9番地の1 神戸国際会議場内
T E L (078)303-0090
F A X (078)302-6485
助神戸国際交流協会
コンベンション事業部

市民広場

○14(土)10:00~17:00 第18回神戸まつりフェスティバル・ポートアイランド(ポートアイランド振興協議会主催)=市民バンド、フリーマーケット他

画廊ポルティコ

○'88SPRING画廊ポルティコK O B E 現代美術展(神戸市・神戸市開発管理事業団・神戸市民文化振興財団主催)時間は10:00~19:00
・2(月)~7(日) 金月昭子展
・16(日)~22(日) ヨルゲン・ナッシュの世界
・24(火)~6月5(日) '88 Nine Women Powers Exhibition
○9(土)~15(日)10:00~16:00 能仁会神戸展(能仁会)=能画展

あこや亭 本格派手打うどん
会席・各種弁当
鍋物・出張パーティ

- 2名様より400名様までのお座敷と宴会場
- 会席、各種弁当、出張パーティ、ご予算に応じ承ります。
- 国際会議場のすぐお近くです。

□ボーアイブラザ店……………☎078-303-3232
□ボーアイ店……………☎078-303-1188

瀬戸料理 和食・寿司

2名様より50名様のお座敷
各種折詰・弁当予約承ります
☎(078)302-1500

あじさい

安くて、
おいしく
感じの良い店

国際会議場北へ150m.
ダイエー駐車場利用(無料)